



IDF

LEITORADO
BRASILEIRO



HEIDELBERG
CENTER FOR
IBERO-AMERICAN
STUDIES



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Internationale Veranstaltungsreihe **200 Jahre deutsche Einwanderung in Brasilien: Errungenschaften und Perspektiven**

Organisation: Angélica Prediger & Marília Pinheiro Pereira

Sektion 3 – Die Grammatik des gesprochenen Deutschen

22.05.2024, 18:15 Uhr, hybrid (Plöck 55, IDF, Hörsaal 010)

Link: <https://heiconf.uni-heidelberg.de/r73z-3y7t-zzgq-vewm>

blende 11 Fotografien, München



*Die Entwicklung der deutschen Sprache in Brasilien:
Tendenzen und Perspektiven am Beispiel der
Sprachinsel Blumenau*

Prof. Dr. Claudia Maria Riehl
(LMU München)



Abstract: Der Vortrag gibt zunächst einen Überblick über die verschiedenen deutschsprachigen Gruppen in Brasilien und geht auf ihre Gemeinsamkeiten und Unterschiede ein. Danach werden anhand der deutschen Sprachinsel in Blumenau (Santa Caterina) Sprachentwicklungsprozesse in der deutschen Varietät aufgezeigt. Hier stehen besonders morphologische und syntaktische Entwicklungsprozesse im Mittelpunkt, die einerseits auf den Sprachkontakt mit dem Portugiesischen und andererseits auf interne Entwicklungsprozesse der deutschen Sprache in der Diaspora zurückzuführen sind. Der Vortrag zeigt die Entwicklungen anhand dreier Sprechergenerationen nach und diskutiert in diesem Zusammenhang den Einfluss des Standarddeutschen und der Schriftlichkeit auf den Spracherhalt. In diesem Kontext wird besonders auf die Bedingungen des Unterrichts in deutscher Sprache und die Rolle des Deutschen als Fremdsprache eingegangen.

Unterstützungen:

MinGLA

